

# La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

### SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0.50 pa. al mes.  
Resto de España... 1.50 " trimestre  
Número suelto 10 céntimos.  
PAGO ADELANTADO.

## Manifiesto

= DEL =

### Partido Republicano Radical

Dirigido al País, los ilustres Diputados del Partido Republicano Radical han publicado un extenso Manifiesto, del que nosotros extraemos lo más esencial para darlo a conocer a nuestros lectores que, seguramente, ya lo habrán leído en la prensa diaria pero que, sin duda, estimarán, recordar y repetir los pensamientos principales.

Estudiando el Presupuesto del Estado, dice el expresado documento:

"La administración pública peca por imprevision y desarreglada; el déficit es un hecho que se agravará de día en día; los Gobiernos, propenden, en nuestro país, al despilfarro."

Estudia los problemas políticos y dice:

"Nosotros ayudaremos parlamentariamente, con la fórmula "política hidráulica" que preconizó el gran Costa, a cuanto tienda a la reconstitución nacional."

Respecto a la cuestión de Marruecos declara el Manifiesto del Partido Radical:

"Nuestro voto ha estado con el de los enemigos de la guerra y principalmente con el de los enemigos de la insensatez; mas no puede estar, en manera alguna, con los amigos de la abstención. Seríamos abstencionistas si ese problema se hubiera de convertir en una sangría suelta del corazón y del bolsillo de los españoles."

Respecto a las cuestiones pendientes del actual Gobierno, dice:

"Vemos que de una manera aparatosa se hace ostentación de la secular alianza entre el Altar y el Trono, causa primordial de nuestra incultura, manantial inagotable de sangre derramada y tesoros consumidos en luchas fratricidas y salvajes."

Con relación a los demás partidos afines, declara:

"Aguardamos la hora de que los republicanos se agrupen en los dos únicos núcleos posibles, y compatibles entre sí, izquierda y derecha, por lo que no hemos mantenido intransigencias ni creado dificultades a la Conjunción; ni tampoco la hemos pedido apoyo que, resignados a nuestra modestia y confiados en el porvenir, no necesitamos. En esa orientación continuaremos."

Habla a continuación de los actos de propaganda que durante este ve-

rano se realizarán, por los directores del Partido Radical, en la región castellana; y termina el Manifiesto con estas palabras:

"Moveremos las alas hacia una rebeldía redentora.

Así iremos a la revolución, haciendo cada día un poco de revolución."

Firman este Manifiesto: Alejandro Lerroux.—Rafael Salillas.—Herme- negildo Giner de los Rios.—Félix Azati.—Emiliano Iglesias.—Emilio Santacruz.—Alvaro Albornoz.—Juan Barral.—Toribio Sánchez Bertrán de Guevara.

## Balance General de las Fiestas DE TARRAGONA

De los disparates que se han hecho durante las pasadas fiestas, habría para escribir un voluminoso libro: libro curioso y original que, para edificación de las gentes, daría la medida del cacumen ó mollera de la trepa clerical que nos gobierna.

Daremos a continuación algunos capítulos, en extracto, de ese libro inédito que, si no se escribe, está, sin embargo, impreso en la mente y en el corazón de cuantas personas sensatas han presenciado los festejos de esos días.

No tenemos sitio suficiente en el periódico para una descripción completa, pero cuenten nuestros lectores que lo que decimos de los números siguientes, puede repetirse de los restantes números que nos han servido los clericales en las (¡já Dios gracias!) finidas fiestas.

### La fiesta escolar

Sin espacio para más, en el número pasado decíamos:

"Con la excusa de una Fiesta escolar, los clericales se apoderaron de los niños y maestros de las Escuelas públicas, dando un espectáculo que nos avergüenza."

Vamos a demostrarlo:

En las invitaciones que se hicieron circular por el Ayuntamiento y en el Programa oficial de los festejos, se decía únicamente: *Gran fiesta escolar, con distribución de premios por el Centro Hispano-Marroquí de Barcelona.*

Pues bien: no hubo tal fiesta, ni tal distribución de premios.

Atraídos por estos anuncios, asistieron a la fiesta gran número de Colegios: todos los de la capital, más algunos de varios pueblos vecinos que, según nos dijeron, habían recibido la invitación del Ayuntamiento de Tarragona.

Contentos y satisfechos bajaban los niños y niñas de estos Colegios, por la Rambla de San Juan, en la mañana del sábado, encaminándose hacia el Pabellón del Circulo, lugar destinado para la fiesta. Los vimos pasar y nos dieron lástima, pues barruntábamos ya el engaño que se les preparaba.

En efecto: al llegar al entoldado del «Circo de Tarragona» se encontraron

que no cabían todos los niños y niñas, para arreglarlo de algún modo, se les estrechó, se les apretujó, en palcos y butacas. ¡'obres criaturas! El local estaba completamente lleno y aun quedaban, para entrar, varios colegios que esperaban fuera, achicharrándose bajo un sol abrasador, pues eran las once del día y en el mes de Julio. Se estrecharon las sillas y las hileras de butacas, se hicieron sentar dos niños en cada asiento y entraron más Colegios, cuyos componentes se disolvían ocupando espacios imperceptibles y haciendo la masa humana más compacta. Era un espectáculo aterrador: millares de criaturas prensadas como sardinas en barril, moviendo sus cabezitas y gritando, pues no podían hacer otra cosa, sudorosos y congestionados. El sol ardiente, con sus rayos de fuego, se filtraba a través de los ténues tejidos del entoldado y en el interior del local había una atmosfera asfixiante. Los Maestros y algunos padres de las inocentes criaturas se movían de acá para allá, renegando contra los organizadores de tal espectáculo. «¿A quién no se le ocurre—decían, con razón— contar, primero, el número de alumnos de los Colegios invitados para ver si cabían dentro de este local. ¡Esto es no tener sentido común! Y añadían otros: «¿para esto nos han invitado? ¡Esto es no tener conciencia! ¡esto es un engaño!»

### Empieza el acto

En medio de una gritería infernal, el Presidente, desde el escenario, agita una campanilla que nadie oye. Un señor Alegret se adelanta y lee una extensa Memoria, que nadie escucha, haciendo saber que el objeto de la fiesta es para ensalzar el recuerdo de un fraile tarraconense que fué el introductor de las misiones católicas, es decir, de la intransigencia, en Marruecos; un cura de regimiento pronuncia un discurso que no se deja oír, a pesar del admirable bozarrón del pater; un señor, con las cuartillas en la mano, empieza a recitar lo que ha aprendido de memoria y, en medio del discurso, se pierde y ha de recurrir a la lectura de las cuartillas (nos dicen que este pobre señor es el Inspector de 1.ª Enseñanza);

otro cura, que es canónigo, sigue el turno al anterior y hace un sermón de cuaresma (nadie le ha oído y es como si hubiera predicado en desierto); por último, sueltan la traca final, un señor Doval, abogado, que ha sido muchas cosas, ex-fiscal de Barcelona, ex-Diputado a Cortes, etc., etc. del que se hacen lenguas la gente nea, por sus brillantes condiciones oratorias y, con tono patético y ademanes de prestidigitador, nos dice que vayamos a la guerra (que él ya se estará en casa), que la religión... que la cruz... que el pecado original... (el Gobernador le interrumpe, rogándole que sea breve, pues le dicen que varios niños han sufrido desvanecimientos por causa del calor: ¡por fin, se ve un rasgo de piedad!) y después de varios párrafos de oratoria incoherente y sinálgmatica, se retira el Sr. Doval (son la una y cuarto de la tarde); el Alcalde da las gracias, y el señor Gobernador hace el resumen.

En cuanto han terminado los discursos, todo el mundo sale precipitadamente, pues en el interior del Pabellón hace un calor que asfixia.

### Final

No hay ningún niño que haya oído ni entendido una palabra de cuanto se ha predicado en esa fiesta que no ha sido otra cosa que un mitin de propaganda guerrera y clerical.

«Y para esto hemos venido a Tarragona»—decían los Maestros de las Escuelas de fuera.

«¿Qué resultado, qué enseñanza han sacado nuestros alumnos de cuanto aquí se ha dicho?»

«No ha habido tal fiesta escolar y se nos ha engañado miserablemente.»

### ¿Dónde están los premios?

Mas a los pobres Maestros, y a sus alumnos aun les faltaba sufrir la última decepción.

En las débiles mentes infantiles no había más que una idea: ¡el premio! Deseaban impacientes, que acabaran los discursos; en la creencia, justa, de que, al salir, les darían alguna cosa.

Pero aquellos señores que tan cuidadosos se habían mostrado en preparar sus discursos, se habían olvidado de preparar la distribución de premios! Estos aun se tenían que desembalar. Eran cerca de las dos de la tarde y los niños habían de ir a comer.

El trabajo de abrir las cajas, sacar y repartir los premios habría durado, al menos, hasta las cuatro de la tarde. Así es que, los mismos Maestros pidieron que se les dejara marchar y que los premios... ya se los enviarían.

¡Qué decepción, qué desengaño para los pobres niños!

Vimos algunos ¡pobrecitos! que se marchaban llorando a su casa.

### Enseñanzas

Tenemos motivos, más que suficientes, para calificar de vergonzoso el acto que acabamos de reseñar rápidamente?

¿Qué concepto de la Autoridad formarán esos niños que tan traidoramente se les ha engañado?

¿Qué amor, que simpatía podrán sentir hacia los autores y organizadores del engaño?

Un orador del mitin guerrero-clerical no pudo menos que afirmar: «esos niños, dijo, aquí molestos y presados, han de sentir, por fuerza, repulsión á quien les habla».

Y ¿después...? Después esos mismos señores se quejarán del poco respeto que tienen las gentes al principio de autoridad.

¡Cómo á los niños se le han dado tan bellas enseñanzas!

### Apoteosis

Las cajas de madera que contenían los premios, quedaron medio abiertas, allí en el suelo, custodiadas por la guardia urbana, esperando que un carro fuera á recogerlas para llevarlas al Ayuntamiento.

Parece que los guardias se cansaron ó se durmieron; que el carro no fué á buscar las cajas hasta muy tarde ó que éstas quedaron abandonadas muchas horas: la cuestión es que cuando las cajas llegaron al Ayuntamiento, los premios más valiosos habían desaparecido.

El lunes, por la mañana, al ir los Maestros y encargados á recoger los codiciados premios en las Casas Consistoriales, no encontraron más que papeles.

Varios planos de Marruecos y unas hojas de propaganda guerrero-clerical, es todo lo que encontraron: éstos son los premios que, malhumorados, se llevaron los Maestros para sus discípulos.

¿Qué ilusión hará todo eso á los pequeños?

### Resumen

La mal llamada «Fiesta Escolar» no ha sido más que una grao tomadura de pelo al Ayuntamiento (si éste se prestó inconscientemente al vergonzoso juego clerical que hemos descrito); una tomadura de pelo á los padres, á los Maestros, á los pobres niños y al público en general.

### Detalles

La Sociedad «Hispano Marroquí», organizadora de esa fiesta, cobra del Gobierno español 500.000 ptas. de subvención, cada año, para extender el comercio en Marruecos y para otros fines muy distintos á eso de la propaganda guerrero-clerical entre niños de las escuelas.

Durante el mitin de la «Fiesta Escolar» fueron socorridos por los médicos de la Cruz Roja varios niños que sufrieron desvanecimientos, á causa del calor.

### Final de una comedia

### La procesión

El pasado domingo, ante un numeroso público, desfiló por las principales calles de nuestra población todo el resto de la España atávica y decadente que correspondió á las regiones de Cataluña y Baleares. El pueblo entero de la ciudad y la mayor parte de las poblaciones limítrofes se habían dado cita para reunirse en la hermosa rambla y contemplar, como una curiosidad, el desfile de tanto inconsciente que sirve de coro á los fariseos explotadores del templo y eternos sacrificadores de todos cuantos intenten redimir al género humano.

Ha sido un día feliz para la causa de la libertad; desde el domingo en adelante ya no podrán seguir alimentando

la ignorancia del pueblo con un falso poderío, el pueblo se ha convencido que todo es ficticio, caduco y regresivo, y que sin el apoyo moral y material de las principales instituciones, no podrían cruzar las calles de una ciudad culta como Tarragona, que haciendo honor á sí misma brilló por su ausencia en el desfile del atavismo.

Muchos de los que hemos contemplado la comedia, no podíamos ocultar la parte de indignación que á todos causaba la presencia de seres degenerados entonando fúnebres cánticos que no pueden entender. Muy pocos de estos pobres, reclutados en las tinieblas sacristanas, dejaban de ostentar el signo característico del idiota irresponsable: cabezas en forma de cucuruchó y otras protuberancias, narices romas, orejas excesivamente grandes ó diminutas, mirada incierta y apagada con todos los síntomas de la voluntad castrada. Estos seres constituyen la fuerza con que la reacción pretende amedrantar al pueblo español, aparte de los inocentes niños de varias escuelas que también seguían, cuya inocencia sabemos respetar y distinguir, por que son niños, ¡no faltaba más!, y porque tenemos plena confianza en que estos precursores de libertades positivas, serán los demolidores de la farsa que agoniza.

Este ha sido el epílogo de unas fiestas organizadas por el clericalismo en Tarragona, para dar brillo á un Congreso Mariano y legalizar la inversión de unos cuantos miles de duros recaudados para coronar á una figura que dicen representar á la virgen del Claustro *en actitud de amamantar á un niño!*

Por fin, todo ha terminado con el rosario y con los inocentes gritos de *¡viva el papa rey!* que lanzaban los congresistas, al terminar el desfile, gritos, que con el mayor desprecio, eran escuchados por la muchedumbre que paseaba por las calles de nuestra ciudad comentando favorablemente la marcialidad de nuestros soldados que en cumplimiento de un deber, cumpliendo órdenes superiores, escoltaban la bandera de su batallón, símbolo glorioso de la Patria. En aquel momento solemne, participamos del entusiasmo de un veterano que luchó y vertió su sangre por la libertad, quien, todo emocionado, excitaba al público á saludar aquella bandera que él había jurado y á su amparo había combatido á las hordas del carlismo hasta vencerlas y que, pese á quien pese, la Patria será defendida siempre por su Ejército alma de su alma. Así lo creemos.

### Detalles

En el Concurso Hípico, se adornaba la cabeza de los caballos vencedores con preciosos lazos de los colores nacionales, pero el domingo cayeron en la cuenta de que tanto los adornos de ventanas y balcones como los lacitos para los caballos debían proclamar su soberanía y lo llevaron á cabo sustituyendo los lazos de la bandera española por otros de un color *inmaculado*, que calificaba una señora de *lacitos de la virgen*. ¡Hasta en eso, señores! los caballos con lacitos de la Virgen!

Por lo que toca al grado de cultura de los reclutados entre las mesnadas carlistas, citaremos el caso siguiente: cayó al suelo desmayado un fanático de estos, y el Sr. Peñarrubia, miembro de «La Cruz Roja», pidió un vaso de agua para auxiliario, á la par que un médico corría presuroso con dicho remedio, que le arrojó al rostro, dándole unas cuantas palmadas en aquella cara, hasta que consiguió su objeto, esto es,

volverlo á la vida con el remedio científico, sin que influyera la virgen del Claustro. El médico no contaba con la propina, y ésta se la facilitó aquel energúmeno que la emprendió á patadas con él, vociferando insultos y diciendo que á él nadie le ponía las manos en la cara, y que aquella no era manera de curar.

Nadie le pudo convencer, y tuvieron que ponerle *camisa de fuerza*, si no el pobre médico no lo cuenta.

### La aviación

¿Y de la aviación qué? Pues de la aviación *ná*.

Otro número fracasado, y otro chasco solemne para el público.

El aviador á quien contrató el Ayuntamiento para elevarse en Sitjes, se quedó en tierra y, en su lugar, se remontó al aire un sujeto que, al poco rato, cayó de cabeza al mar.

El público, en Tarragona, sufrió un plantón de cuatro horas, pues hasta que se hizo de noche los de la comisión organizadora no avisaron que el aviador no venía.

¡Qué decepción! Luego hemos sabido que el aviador Mr. Mauvais ya había cobrado, por adelantado, 1.500 pesetas del Ayuntamiento de Tarragona.

Pero, señores *populares*, ¡eso es el colmo de la candidez!

Como es de suponer, Mr. Mauvais no ha devuelto al Ayuntamiento las 1.500 del ala.

*Nota bene:* Se nos asegura que además del dispendio expresado, de las 1.500 pesetas, el Ayuntamiento ha hecho otros gastos por dicho número frustrado.

### La kermesse

Oímos que todo el mundo se quejaba de la poca luz y de la mala sombra de las atracciones.

Un lugar tan delicioso como el «Balcón del Mediterráneo», con una espléndida iluminación habría resultado magnífico.

Pero ¿qué otra cosa podía esperarse de los clericales, enemigos de la luz?

Donde ellos están, están las sombras y las tinieblas.

### El batallón infantil

Muy bien uniformado é instruido, pero ese honor corresponde, por entero, á los señores Oficiales de nuestro Ejército que se encargaron de tal paciente labor, y por cuyo éxito, les enviamos, desde aquí, nuestro sincero aplauso.

Más, los clericales se apoderaron de ese infantil batallón y lo hicieron servir de marco y escolta al Colegio dirigido por los Ignorantinos del bábero; le hicieron ir á misa y á la procesión.

Todo *ad mejorem Dei gloriam!*

### La gran pista

A pesar de su calificativo, ha resultado pequeña para las evoluciones del Concurso Hípico.

Para eso, no había necesidad de gastarse 35 000 pesetas.

Más, habiendo servido para las exhibiciones del Colegio que dirigen los Ignorantinos (que es lo que se trataba de demostrar) ya se da todo por bien empleado.

Y puede el baile continuar.

### La Asamblea

Con este título publica *El Consecuente* de Reus una sarta de mentiras y falsedades que no recogeríamos si no tuvieran relación con nuestro queridísimo correligionario Juan Griso Descarrrega.

Los que dirigen *El Consecuente* no se apartan un ápice de su *consecuencia* política respecto al Partido Republicano Radical, y, sobre esto, llamamos la atención de todos los radicales para que tengan presente, siempre, que dicho semanario *ha sido, es y será enemigo de la Asamblea, y más enemigo aún de que el Partido Republicano Radical, tenga su organización compacta y poderosa, que ponga en peligro la candidatura de su amo y señor Don Julian Nogués.* ¿Pruebas? No hacen falta; fijense en su conducta pasada y presente y adivinarán la del porvenir.

Tengan presente nuestros correligionarios estas circunstancias de los mango-neadores *nougueristas* de *El Consecuente* y no habrá temor de que perturben nuestra admirable organización, envidia de todos los partidos que aspiran á la hegemonía política de la republicana provincia de Tarragona.

Si no se tratase más que de la camarilla que, en Reus se denomina del *sibadé*, hace mucho tiempo que los radicales hubiéramos usado procedimientos adecuados á sus falsedades, pero desgraciadamente se trata también de un Centro que al fin y al cabo se titula Autonomista Radical y lo componen también muchísimos republicanos radicales que aun no se han dado cuenta del papel que desempeñan inconscientemente, contribuyendo á sostener el equívoco que tanto ha perjudicado á nuestra causa. Por eso nos tomamos la molestia de revestir nuestras protestas con las pruebas irrefutables que son necesarias para llevar al convencimiento de los legítimos radicales del Centro de la calle del Hospital, que deben sa- nearlo si son los más ó abandonarlo si son los menos, pasando á engrosar las filas de nuestros hermanos que luchan en primera fila contra nuestros enemigos.

Vengan á nuestro lado los que piensan en republicano radical como nosotros y dejen en la impotencia á los falsos, á los traidores que se alegraron de la derrota de nuestros correligionarios Sres. Roviroza y Bautista Cabré y cantaron la victoria de los catalanistas que recientemente acaban de votar en la Diputación la adhesión y asistencia al Congreso Mariano.

Y para no emplear tiempo, que necesitamos para cosas más prácticas que rebatir infamias de *El Consecuente*, vamos á reproducir lo que se ha comunicado á la prensa, respecto al particular:

«Sr. Director de...»  
Muy señor nuestro y distinguido correligionario: Los que suscriben, Comisión Ejecutiva del Comité Republicano Radical de la provincia de Tarragona, desean que en las columnas de..., órgano oficial del Partido, se haga constar lo siguiente:

1.º Que el semanario *El Consecuente*, que ve la luz en la ciudad de Reus, en su número 179, correspondiente al día 8 del mes actual, inserta un artículo intitulado «La Asamblea» plagado de inexactitudes y falsedades.

2.º Que no es cierto, contrariamente de lo que afirma dicho semanario, que en la Asamblea que el partido Radical celebró en Tarragona, con asistencia de los Comités de los pueblos de la Provincia, los días 1 y 2 del corriente mes, hubiese asambleísta que propusiese la excomunión, ó la separación del partido de nadie; ni individualmente ni en calidad de corporación.

3.º Que tampoco es cierto que nadie de entre los asambleístas dejase de aplaudir y aclamar al jefe del Partido, D. Alejandro Lerroux, cuando así lo propuso el Presidente de la Asamblea al tomar posesión de sus cargos los in-

dividuos que fueron elegidos para la Mesa definitiva.

4.º Igualmente es falso que el representante del Comité de Reus, Juan Grisó Descarréga, criticase y censurase actos de nuestro Jefe, como no es tampoco exacto que el Sr. Grisó silbase a D. Alejandro Lerroux en el mitin que en las últimas elecciones de Diputados á Cortes se celebró en Reus, pues es un hecho probado que dicho correligionario no asistió al referido mitin.

5.º Que en la expresada Asamblea hubo la más perfecta armonía entre todos los asambleístas, tomándose por unanimidad todos los acuerdos, excepción del que se refiere á elecciones de Diputados provinciales que lo fué por mayoría.

6.º Que por unanimidad se acordó enviar un telegrama de adhesión á don Alejandro Lerroux, siendo éste, por todos, reconocido por jefe indiscutible, no siendo los menos entusiastas los representantes del Comité Radical, á los que *El Consecuente* apellida «Rebeldes», de Reus, y los del periódico *La Eucha*, también de Reus.

7.º Que este Comité provincial se complace en reconocer que el Sr. Grisó es un perfecto y entusiasta radical.

8.º Es falso de toda falsedad que Juan Bautista Olivé, alcalde de Cornudella, asistiese, como afirma *El Consecuente*, á la repetida Asamblea, ni como representante ni como espectador.

Y para que conste y quede la verdad á salvo y las cosas en su verdadero lugar, firman el presente Remitido-oficio, los correligionarios que componen la Comisión Ejecutiva del Comité Republicano radical de la provincia de Tarragona.

Tarragona 11 de Julio de 1911.

(Siguen las firmas).

## La Diputación

Si tuviésemos tiempo y paciencia comentaríamos largo y tendido el acuerdo de la Diputación, adhiriéndose al Congreso Mariano, resumen y compendio de la más brutal reacción y del ultramontanismo más descarado.

No queremos perder el tiempo en poner de relieve lo que es sabido de todo el mundo ni lo que es repetición de actos de igual ó análoga naturaleza, perpetrados por políticos desaprensivos, inconscientes ó imbéciles.

Sólo nos concretaremos á lamentar el poco edificante espectáculo que la Corporación provincial, compuesta de mayoría republicana (?), ha dado al país con el insólito y liberticida acuerdo tomado en la última sesión.

Claro está que no podemos culpar á todos. Debemos y queremos dar á cada uno su merecido; pero si que debemos protestar, á fuer de republicanos, que continúe presidiendo la Diputación un señor que, titulándose republicano preste su apoyo y su voto á los eternos enemigos de la libertad, á los corifeos de Torquemada y de Jaime de Borbón.

El Sr. Estivill, actual presidente de la Diputación por los votos de la mayoría republicana, no puede dignamente seguir ocupando el sitial que políticamente ha deshonrado. El señor Estivill después de la votación á favor del Congreso Mariano debe dimitir, y sino dimitir deben echarlo del puesto á que lo elevaron los votos republicanos, para que, cuando menos, no sufran detrimento ni menguado la seriedad y la dignidad de los diputados republicanos. Así se dará una satisfacción al espíritu democrático enormemente ofendido. Así se

evitarán los que de verdad sientan el bochornoso latigazo, que se repitan hechos que comprometen y denigran la seriedad de un partido.

Si continúa en la presidencia el señor Estivill se verá á menudo ridiculizado el partido republicano, porque además de carecer dicho señor de sinceridad política, no pueden sus hombros soportar cargo de tanta importancia. Le viene ancho, muy ancho al Sr. Estivill el sillón presidencial.

Por la libertad, por la República, por el buen nombre de los ideales republicanos se impone la separación del Sr. Estivill de la presidencia de la Diputación.

Esperamos que tomarán las medidas oportunas los Sres. Folch, Cavaillé, Alentorn, Saludes, Cabré y Casanovas que votaron en contra de la adhesión al Congreso Mariano, adhesión aprobada por los Sres. Mestres, Virgili, Olesa, Sax, Avellá, Guasch, Canivell, Roig, Povill y Estivill.

Si no lo hacen sabrán los pueblos que lo mismo da que haya mayoría republicana que carlista y nosotros sabremos el valor que debe darse á aquellas ditirámicas manifestaciones que, á raíz de la constitución de la actual Diputación, repitieron *urbi et orbi* de que era la primera Diputación de España en que los republicanos tenían mayoría.

Entonces todos, á coro, podremos exclamar: para este viaje no necesitamos alforjas.

No queremos terminar sin tributar un silbido merecido al diputado señor Mestres que apellidándose republicano traicionó los ideales que supone sustentar, y un aplauso á los seis diputados que en la presente ocasión supieron cumplir como buenos.

A cada cual lo suyo.

## LO DE MARRUECOS

### La madeja se enreda

Durante los últimos quince días transcurridos desde que nos ocupamos, en estas columnas, de la grave cuestión de Marruecos, han ocurrido varios hechos que comprueban los puntos de vista sentados aquí.

Alemania ha entrado en escena, desembarcando un destacamento de sus tropas en Agadir: esto ha acentuado la creencia de los franceses, de que los españoles iban del brazo con aquel Imperio.

Francia se ha apresurado á inteligenciarse con Inglaterra; estrecha y hace pública su alianza con Rusia, y amenaza con el disgusto de los Estados Unidos por el proceder de Alemania.

La madeja se enreda y si, al último, hay que cortarla, no es difícil adivinar por dónde se romperá la cuerda.

X.

### Desde Falset

Ayer, en el teatro de la sociedad «La Artesana» hubo una reunión de alcaldes y mayores contribuyentes de los pueblos del Priorato, presididos por el diputado á Cortes Sr. Nogués y con asistencia del presidente de la Diputación provincial Sr. Estivill.

En dicha reunión se trató de presentar á las Cortes un proyecto de Ley pidiendo la condonación de las contribuciones de los terrenos floxerados siendo baja á partir de su invasión y luego en un plazo de diez años pueda hacerse la replantación, interin dichas fincas tributarían como á yermo y que se devuelva á sus dueños las fincas que, por débitos de contribución, hayan sido adjudicadas al Estado.

También se trató de la manera de contener, en parte, los ímpetus de los Agentes Ejecutivos; que según se dijo, llevan la cosa á sangre y fuego, anunciando subastas de fincas.

Se nombró una ponencia para que redacte los artículos que han de ser mo-

tivo del citado proyecto de Ley y se propuso una Asamblea magna de todos los pueblos interesados, para primeros de Septiembre, con objeto de discutirlos y aprobarlos.

No sé si en dicha ponencia figura el tristemente célebre Alcalde de Bellmunt, conocido por *Quel*, pero si no es así, debería figurar; pues es el más indicado, por sus grandes conocimientos en la materia, demostrados á raíz del infuico despojo cometido á nuestro querido correligionario Francisco Pujol de Bellmunt, arrebatándole por arte de birli-birloque, una finca de 18 jornales de tierra, por débito de dos trimestres de contribución.

Por lo demás, no me parece mal lo que se proponen los organizadores del acto, pero sí que creo que no trataron la cosa bajo su verdadero aspecto; pues todo lo que no sea empezar por hacer el Catastro Parcelario cada pueblo de por sí (ya que no lo hace el Estado) y proceder luego á un nuevo amillamiento, son paliativos que no resuelven nada. Mas, tal vez esto no convenga á alguno de los grandes propietarios de los mismos que piden condonación de contribuciones. Ellos verán.

El Partido Radical, al incorporarse á su programa el proyecto de Catastro Parcelario de D. A. del Villar, ha demostrado un gran sentido práctico; pues él resuelve, de una vez para siempre, esta y otras cuestiones de gran trascendencia para la patria.

Felicitemos, por ello, á nuestro ilustre jefe Sr. Lerroux.

F. B. O.

Falset, 13 Julio 1911.

### Desde Zaragoza

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.

Apreciable amigo y compañero: Nos hallamos en plena huelga general. Desde hace algún tiempo se presentía este acto de solidaridad de los obreros zaragozanos. Hace unos dos meses los carpinteros solicitaron de los patronos la rebaja á nueve horas de la jornada diaria, puesto que trabajaban diez. No accedieron los dueños de talleres á dicha petición y los oficiales del arte de la madera se declararon en huelga, que se ha prolongado hasta la fecha. En vista de ello, el sábado último se reunieron las Juntas directivas de las sociedades que componen la Federación obrera y por mayoría de votos acordaron apoyar las pretensiones de los carpinteros declarando el lunes la huelga general, acuerdo que fué ratificado el domingo por la mañana en un mitin celebrado en la Lonja.

Tal es el génesis del actual movimiento del proletariado de la capital de Aragón, que es algo difícil prever cómo terminará.

En cuanto se tuvo noticia del acuerdo de la Federación obrera regresó á esta ciudad el capitán general, que se hallaba en Paracuellos, se adoptaron grandes precauciones y á las dos de la madrugada del lunes el cuerpo de bomberos procedía á anarenar el pavimento de la plaza de la Constitución, del Coso y de la calle de Alfonso.

Amaneció, por fin, el lunes; en todas las esquinas de las principales vías se ven situadas parejas de la guardia civil, patrullan por las calles pelotones de caballería de dicho cuerpo, se observan fuertes retenes de la fuerza en distintos puntos de la ciudad y por mañana y tarde batallones de infantería atraviesan Zaragoza efectuando cortos paseos por las afueras.

El día transcurre tranquilo, los comercios y tiendas permanecen abiertos y los tranvías y coches circulan libremente.

¿Qué ocurrirá el martes?

El martes los tipógrafos secundán la huelga general y nos quedamos sin prensa local.

En las primeras horas de la mañana, entré nueve y diez, se registran dos incidentes: uno en la calle del 5 de Marzo y otro en la plaza de la Constitución; son detenidos unos obreros; mujeres y hombres tratan de rescatarlos y hacen frente á la guardia civil; ésta carga contra la multitud y sobrevienen carreras, sustos y cierres de puertas, resultando varios contusos y heridos, constándome que en una de las farmacias del Coso fué curado de una

profunda herida de sable en la ceja del ojo derecho un joven obrero.

Es aspecto de la población revela más gravedad que el día anterior... Sin embargo, transcurren las horas, llega la noche y la ciudad permanece tranquila, si bien con esa tranquilidad aparente que demuestra á los ojos del más torpe observador que en el espacio flotan amagos de tormenta.

A primera hora de hoy, miércoles, me lanzo á la calle, pues deseo enterarme bien de todo para comunicarlo á los apreciables lectores de LA VOZ DEL PUEBLO.

Se me dice que los dependientes de comercio han acordado no secundar por ahora la huelga, pero que en cambio los camareros de café secundan el paro.

En efecto los cafés aparecen completamente cerrados, pero á las cuatro de la tarde observo que Ambos Mundos, Gambinus, el Suizo y algún otro entreabren sus puertas, que custodian parejas de la guardia civil.

El aspecto de la población es más triste que en los pasados días, pero no se ha registrado hasta la hora en que le escribo, seis de la tarde, ningún incidente, ni ningún desorden de importancia.

En vista de las circunstancias, esta mañana se ha reunido en sesión extraordinaria el Ayuntamiento, acordando ofrecerse á la ciudad para ver de solucionar el conflicto.

También se han reunido hoy los directores de la prensa local con valiosos elementos de la ciudad á fin de practicar cuantas gestiones juzguen precisas para poner fin al actual estado de cosas.

Yo creo que este conflicto no se prolongará; pero nada en absoluto puede predecirse.

Si algo importante ocurriera antes del sábado, le escribiré ó telegrafiaré á fin de que llegue á tiempo para la edición del domingo.

De V. affmo.

EL CORRESPONSAL

### Telegrama

Zaragoza, 15 (5 t.)

Anoche huelguistas fueron atacados policía, guardia civil. Hubo muchos heridos.

### Ultima hora

Reina tranquilidad en Zaragoza. De las cargas que dieron la policía y la guardia civil, han resultado unos 40 heridos.

Mientras los huelguistas eran acosados, á tiros, en las calles de Zaragoza, una comisión de obreros y patronos, reunidos en el Ayuntamiento, daban fin á la huelga, aceptando ambas partes una fórmula conciliatoria. La comisión ignoraba, al avenirse, lo que pasaba en el exterior. Esto demuestra que no son los mausers los que resuelven los conflictos obreros sino la razón, la tolerancia y la transigencia.

La sangre que se derrama inútilmente, es siempre un crimen.

### Sueltos locales

La señora esposa de nuestro distinguido amigo y correligionario D. Pedro Loperena, después de un parto felicísimo, ha dado á luz un robusto niño. Damos nuestra cordial enhorabuena al joven matrimonio, por el nacimiento de su primogénito.

Nuestro querido colega *El Progreso*, de Barcelona, ha publicado, esta semana, las Bases aprobadas en la Asamblea Republicana Radical celebrada el día uno del corriente en esta ciudad.

El Sindicato de Iniciativa ha publicado una guía ilustrada de Tarragona, enviándonos un ejemplar, que agradecemos. Está editada en español y francés, lleva pequeños grabados y es una suscita noticia de los monumentos y principales ventajas de esta ciudad.

Felicitemos á los concejales federales de nuestro Ayuntamiento, por haber votado en contra de que la Corporación municipal asistiera á la procesión del domingo último.

Mas, después de este aplauso, una censura: Les censuramos por haber accedido á que se suspendiera la sesión, á fin de que los concejales reaccionarios, que estaban en minoría, mandaran á buscar más ediles suyos y, de esta manera, poder ganar la votación.

Lo primero, bien; pero esto último, rematadamente mal.

No so nos dirá que no somos justos.

IMPRESA DE LA VOZ DEL PUEBLO

# RELOJERIA DE DOMINGO PINET

Relojes y cadenas última novedad.  
Se hacen toda clase de composturas  
Rambla de San Juan, 39. - TARRAGONA

## FABRICA DE BRAGUEROS Y DE APARATOS ORTOPÉDICOS HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragüero, pero muy difícil construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.  
No dejarse llevar por esos colocadores de bragüeros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.  
El BRAGÜERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.  
Grandes existencias en BRAGÜERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas de la infancia y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la construcción de Fajas Ventrales

Casa MONTSERRAT, Unión, 34. - TARRAGONA

## SALÓN DE BARBERÍA

## RAMÓN ARASA

42, RAMBLA DE SAN JUAN, 42

Montado á la altura de las más perfeccionadas en su clase, está provista de un moderno aparato de desinfección á la formolina.

TARRAGONA

## TROPHOGENO FONT

(Medicamento alimento)

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES Inapetencia, anemia, digestiones penosas, agotamiento físico e intelectual, neurastenia, etc.

Se vende en todas las FARMACIAS

Depósito: en la del autor, Farmacia del Centro

MANUEL FONT

## ACADEMIA

Francés, Teneduría de Libros, Cálculos Mercantiles, Reforma de Letra, Solfeo y Piano

Clases diarias y nocturnas por Profesoras con títulos académicos

Centro Republicano Radical, Rambla San Juan, 40

## Máquinas Singer y Wheeler & Wilson

PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á Ptas. 2'50 smatales. - Pídase catálogo ilustrado que se dá gratis  
MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA. - Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc.; ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimiento en Tarragona:

17 Conde Rius 17

Establecimientos en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORTOSA: Plaza-Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14.

## SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA

JUAN FERRÉ  
Sombreros del País y Extranjeros  
Grandes Novedades en Gorras  
Tarragona.-Calle de la Unión, 8.-Tarragona

## LA JOYA DEL CENTRO

## JOSÉ RIOLA

Rambla de Castelar, 22.-Tarragona  
Gran establecimiento de vinos y licores  
aceites puros de oliva  
SE SIRVE á DOMICILIO

## RÓTULOS ESMALTADOS SOBRE HIERRO

NÚMEROS de casas. - RÓTULOS de calles. - PLACAS para puertas. - NUMERACIONES para Teatros, Casinos, Fondas, etc., etc. - PLACAS para Compañías de Seguros, Oficinas, Agencias, Cajas, etc., etc. - ETIQUETAS para Farmacias y Droguerías. - RÓTULOS para muestras de Comercio. - LÁPIDAS para nichos. - LETRAS sueltas. - Productos de la Fábrica de José Candial, Democracia, 41, Zaragoza.

REPRESENTANTE: P. Olivella Ricomá, Rambla de San Juan, número 40

TARRAGONA

DISPONIBLE